



IN231100631V01_GL

844-815V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Assembly:



IMPORTANT: Make sure no water is near the plug and always keep the power source in a dry place.

The first time you operate the pump it can take up to 5 minutes for the air to be completely expelled and water begins to flow properly.

Don't forget to add water regularly as water will evaporate over time.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.

Trouble Shooting & Cautions

• If you have any questions and/or problems, please contact the retail store you purchased this fountain.

• If your pump fails to run

- Check the circuit breaker or try a different outlet to make sure the pump is receiving electrical power.
- Check the pump discharge and tubing for any kinks and/or obstructions
- Any buildup obstructing the water flow can be flushed with a garden hose
- Check the rotor by removing the front cover & plate to access the impeller area. Turn the rotor and make sure that the rotor is not jammed or broken.

• If your pump “spews”

- Check the water level to make sure the pump is completely submerged and there is enough water in the basin to operate your fountain. Not having enough water will cause your pump to spew.

• If your pump is making abnormal loud noises

1. Disconnect the pump from the electrical power and remove front cover.
2. Carefully grip the impeller and gently pull the impeller/rotor assembly out of the pump housing.
3. Rinse the impeller/rotor assembly and clean the cavity with clean water. If breakage or damage is found, contact your local retailer for part.

Fountain Care

- We recommend using PPL102's all-natural cleansing formula to eliminate foam, lime scale, and calcium buildup; fight mineral deposits; leave water crystal clear; help prevent staining; remove organic contaminants; and treat discolored water. This formula will help prevent pump damage due to hard water build up.

Caution

- Always unplug the pump and transformer from the power supply before cleaning & handling.
- Use with clean water only, do not place the fountain and/or parts in any other liquid.
- Periodically change water & clean the pump to keep free from microorganisms.
- Disconnect and store the unit in a dry place if not in use for extended periods of time.
- Do not lift, carry, or pull the pump by the power cord.
- NEVER LET THE PUMP RUN DRY.

-The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

-pollution of the liquid could occur due to leakage of lubricants.

-The pump is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

-This appliance shall not be used by children. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children.

-Always disconnect the appliance from the supply before assembling, disassembling or cleaning.

-Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

-Children shall not play with the appliance.

-Pumps shall not be left outside during freezing weather conditions.

-The electric installation should follow national wiring rules.

Choose a location:

If placed in the shade, the battery will not fully charge and will reduce the hours of night lighting. Do not place near night time light sources, such as porch or street lights - this may cause the solar light to turn off automatically. The solar light is ideal for gardens, laws, patios or anywhere lighting is needed.

Attention for first time use:

Place the solar lantern in the garden during day time, so it can fully charge in direct sunlight for at least five hours. For a constant performance, it is best to charge for 12 hours. Make sure the solar panel is not covered with dust - clean it slightly with a piece of cloth.

Using the Solar light:

After the battery is fully charged, the solar light will automatically turn on at dusk, then turn off at dawn.

If the light does not come on after charging, check the battery to ensure it is making secure contact with the terminal. Be sure that the solar panel is facing a bright, sunny location - do not place in the shade.

Replacing the rechargeable battery:

Important : The rechargeable battery will need replacing at least once every 12 months to ensure constant performance.
battery is used.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Remove the cover of the battery compartment to replace a new rechargeable battery.

Caution:

- This is not a toy, keep away from small children.
- Adult supervision is necessary when changing or disposing rechargeable batteries.
- Do not use different types of batteries for this product.
- Insert the battery, following the correct polarity marking in the compartment.
- To avoid explosion or leakage, do not dispose of battery in a fire or attempt to open its outer case.
- When not in use for long periods, remove and store the battery in a cool, dry place.
- Do not short circuit the supply terminals under any circumstance.
- Keep this product away from heat or flame sources.
- Do not damage the wire insulation of this item.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The batteries are replaceable.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- If a battery leaks: Avoid contact, wear gloves, seal it in a bag, and take it to a hazardous waste facility.

Battery Disposal

Batteries must not be disposed with household waste, as they may contain substances harmful for the environment and health. Exhausted batteries can be deposited at public collection points of the community or recycling centers in your area. To prevent heating by short circuits, batteries must be unloaded before, the poles suggest to be protected by using an insulating tape or other measures to be protected against short circuit.

Assembling & Using Your Product

Unpack all components carefully. Please check to ensure all parts have been removed from the packaging.

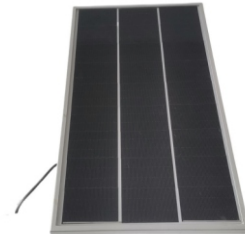
Components:



A. Fountain (1x)



B. Submersible Pump (1x)



C. Solar Panel (1x)



D. Plastic Lawn Stake (2X)



E. Top of Fountain (1x)

Assembly:

1. Place the body of Fountain (A) on a smooth, level surface. Put the top part of fountain (E) on the body of fountain (A).
2. The LED lights have been assembled with each tiered of fountain; Turn the fountain back and pull the plastic tube and three electric cords from the back opening of the fountain (A).
3. Remove the Submersible Pump (B) from its packaging and connect the plastic tube to Pump (B). Then connect the electric cord to Submersible Pump (B).
4. Remove the Solar Panel (C) from its packaging and turn it back, connect the lawn stakes (D) with Solar Panel (C) by using the screw attached to Lawn Stake (D).
5. Then connect the electric cord of Submersible Pump (B) to the middle hole of Solar Panel (C), only the middle hole are correct, another two holes are without functions. Place the Pump (B) suction feet down into the bottom of the reservoir through the opening at the back of fountain.
6. Carefully fill with water. We recommend using distilled water to prevent scale buildup.
7. Turn on the switch on the back of Solar Panel (C) to be "ON" status, then place the Solar Panel (C) on the grassland, and adjust the angle to make sure it is under the sunshine.
8. Congratulations, your fountain is now complete. Enjoy it!

Assemblage :



IMPORTANT : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau à proximité de la fiche et gardez toujours la source d'alimentation dans un endroit sec.

La première fois que vous faites fonctionner la pompe, il peut falloir jusqu'à 5 minutes pour que l'air soit complètement expulsé et que l'eau commence à s'écouler correctement.

N'oubliez pas d'ajouter de l'eau régulièrement car l'eau s'évapore avec le temps.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation tant qu'elle est dans l'emballage.

Dépannage et précautions

-Si vous avez des questions et/ou des problèmes, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté cette fontaine.

-Si votre pompe ne fonctionne pas

- Vérifiez le disjoncteur ou essayez une autre prise de courant pour vous assurer que la pompe est bien alimentée en électricité.
- Vérifiez que le refoulement de la pompe et les tuyaux ne sont pas pliés ou obstrués.
- Toute accumulation obstruant l'écoulement de l'eau peut être nettoyée à l'aide d'un tuyau d'arrosage.
- Vérifiez le rotor en retirant le couvercle et la plaque avant pour accéder à la zone de l'impulseur. Tournez le rotor et assurez-vous qu'il n'est pas coincé ou cassé.

- Si votre pompe "crache"

- Vérifiez le niveau d'eau pour vous assurer que la pompe est complètement immergée et qu'il y a suffisamment d'eau dans le bassin pour faire fonctionner votre fontaine. Si le niveau d'eau est insuffisant, la pompe crache.

- Si votre pompe émet des bruits anormalement forts

1. débranchez la pompe de l'alimentation électrique et retirez le couvercle avant.
2. Saisissez délicatement la roue et tirez doucement sur l'ensemble roue/rotor pour l'extraire du corps de la pompe.
3. rincer l'ensemble roue/rotor et nettoyer la cavité à l'eau claire. En cas de casse ou de dommage, contactez votre revendeur local pour obtenir une pièce.

Entretien des fontaines

- Nous recommandons d'utiliser la formule nettoyante entièrement naturelle de PPL102 pour éliminer la mousse, le calcaire et l'accumulation de calcium, combattre les dépôts minéraux, rendre l'eau cristalline, aider à prévenir les taches, éliminer les contaminants organiques et traiter l'eau décolorée. Cette formule aide à prévenir les dommages causés à la pompe par l'accumulation d'eau dure.

Attention

- Toujours débrancher la pompe et le transformateur de l'alimentation électrique avant de les nettoyer et de les manipuler.
- N'utiliser qu'avec de l'eau propre, ne pas mettre la fontaine et/ou les pièces dans un autre liquide.
- Changez régulièrement l'eau et nettoyez la pompe pour la préserver des micro-organismes.
- Débrancher et ranger l'appareil dans un endroit sec s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Ne pas soulever, transporter ou tirer la pompe par le cordon d'alimentation.
- NE JAMAIS LAISSER LA POMPE FONCTIONNER À SEC.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, il convient de mettre l'appareil au rebut.
- le liquide peut être pollué du fait d'une fuite de lubrifiant.
- la pompe doit être alimentée par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR), de courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30 mA.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation avant montage, démontage ou nettoyage.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où elles en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- L'appareil ne doit pas être laissé à l'extérieur par temps de gel.
- L'installation électrique doit être en accord avec les règles nationales d'installation.

Choisissez un emplacement :

Si elle est placée à l'ombre, la batterie ne se chargera pas complètement et réduira les heures d'éclairage nocturne. Ne la placez pas à proximité de sources lumineuses nocturnes, telles que des porches ou des lampadaires, car cela pourrait entraîner l'extinction automatique de la lampe solaire. La lampe solaire est idéale pour les jardins, les patios ou tout autre endroit où un éclairage est nécessaire.

Attention pour la première utilisation :

Placez la lanterne solaire dans le jardin pendant la journée, afin qu'elle puisse se charger complètement à la lumière directe du soleil pendant au moins cinq heures. Pour une performance constante, il est préférable de charger pendant 12 heures. Assurez-vous que le panneau solaire n'est pas recouvert de poussière - nettoyez-le légèrement avec un morceau de tissu.

Utilisation de la lampe solaire :

Une fois la batterie complètement chargée, la lampe solaire s'allume automatiquement au crépuscule, puis s'éteint à l'aube.

Si la lampe ne s'allume pas après la charge, vérifiez la batterie pour vous assurer qu'elle est bien en contact avec la borne. Veillez à ce que le panneau solaire soit orienté vers un endroit lumineux et ensoleillé - ne le placez pas à l'ombre.

Remplacement de la batterie rechargeable :

Important : La batterie rechargeable doit être remplacée au moins une fois tous les 12 mois pour garantir des performances constantes.

Seules des batteries du même type ou d'un type équivalent doivent être utilisées. Retirez le couvercle du compartiment à piles pour remplacer une nouvelle batterie rechargeable.

Attention :

- Ceci n'est pas un jouet, tenez-le éloigné des jeunes enfants.
- La surveillance d'un adulte est nécessaire lors du changement ou de l'élimination des piles rechargeables.
- N'utilisez pas différents types de piles pour ce produit.
- Insérez la pile en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
- Pour éviter une explosion ou une fuite, ne jetez pas la batterie dans un incendie et ne tentez pas d'ouvrir son boîtier extérieur.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes, retirez et rangez la batterie dans un endroit frais et sec.
- Ne court-circuitez en aucun cas les bornes d'alimentation.
- Tenez ce produit à l'écart de la chaleur ou des sources de flammes.
- N'endommagez pas l'isolation métallique de cet article.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Les batteries sont remplaçables.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- En cas de fuite d'une pile : Évitez tout contact, portez des gants, mettez-la dans un sac fermé et apportez-la à une installation pour déchets dangereux.

Élimination des batteries

Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers, car elles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Les piles usagées peuvent être déposées dans les points de collecte publics de la commune ou dans les centres de recyclage de votre région. Pour éviter tout échauffement par court-circuit, les piles doivent être déchargées avant, les pôles suggèrent d'être protégés en utilisant un ruban isolant ou d'autres mesures de protection contre les courts-circuits.

Assemblage et utilisation de votre produit

Déballez soigneusement tous les composants. Vérifiez que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage.

Composants :



A. Fontaine (1x)



B. Pompe submersible (1x)



C. Panneau solaire (1x)



D. Piquet de pelouse en plastique (2X)



E. Haut de la fontaine (1x)

Assemblage :

1. placer le corps de la fontaine (A) sur une surface lisse et plane ; placer la partie supérieure de la fontaine (E) sur le corps de la fontaine (A) ; placer la partie supérieure de la fontaine (E) sur le corps de la fontaine (A).
2. les lumières LED ont été assemblées avec chaque étage de la fontaine ; retourner la fontaine et tirer le tube plastique et les trois cordons électriques de l'ouverture arrière de la fontaine (A).
3. Retirer la pompe submersible (B) de son emballage et connecter le tube en plastique à la pompe (B), puis connecter le cordon électrique à la pompe submersible (B).
4. Retirer le panneau solaire (C) de son emballage et le retourner, connecter les piquets de pelouse (D) au panneau solaire (C) en utilisant la vis attachée au piquet de pelouse (D).
5. Connectez ensuite le cordon électrique de la pompe submersible (B) au trou central du panneau solaire ☉, seul le trou central est correct, les deux autres trous ne sont pas fonctionnels. Placez les pieds d'aspiration de la pompe (B) au fond du réservoir par l'ouverture à l'arrière de la fontaine.
6. Remplir d'eau avec précaution. Nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour éviter l'entartrage.
7. Mettez l'interrupteur au dos du panneau solaire (C) sur « ON », puis placez le panneau solaire (C) sur la prairie, et ajustez l'angle pour vous assurer qu'il est sous le soleil.
8. Félicitations, votre fontaine est maintenant terminée. Profitez-en !

Montaje:



IMPORTANTE: Asegúrese de que no haya agua cerca del enchufe y mantenga siempre la fuente de alimentación en un lugar seco.
La primera vez que utilice la bomba, pueden pasar hasta 5 minutos hasta que se expulse completamente el aire y el agua comience a fluir correctamente.
No olvide añadir agua con regularidad, ya que se evaporará con el tiempo.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir toda la luminaria.
No conecte la cadena a la fuente de alimentación mientras esté en el embalaje.

Solución de Problemas y Precauciones

-Si tiene alguna pregunta y/o problema, por favor contacte a la tienda donde compró esta fuente.

-Si la bomba no funciona

- Revise el disyuntor o pruebe en otro tomacorriente para asegurarse de que la bomba está recibiendo energía eléctrica.
- Revise la descarga de la bomba y la tubería en busca de torceduras y/u obstrucciones.
- Cualquier acumulación que obstruya el flujo de agua puede limpiarse con una manguera de jardín.
- Compruebe el rotor quitando la tapa frontal y la placa para acceder a la zona del impulsor, gire el rotor y asegúrese de que no está atascado o roto.

- Si su bomba «vomita»

- Compruebe el nivel del agua para asegurarse de que la bomba está completamente sumergida y de que hay suficiente agua en el depósito para que la fuente funcione. Si no hay suficiente agua, la bomba vomitará.

- Si su bomba hace ruidos anormales

1. Desconecte la bomba de la corriente eléctrica y retire la cubierta frontal.
2. Sujete con cuidado el impulsor y tire suavemente del conjunto impulsor/rotor para extraerlo de la carcasa de la bomba.
3. Enjuague el conjunto impulsor/rotor y limpie la cavidad con agua limpia. Si se encuentra roto o dañado, póngase en contacto con su distribuidor local para solicitar una pieza.

Cuidado de la fuente

- Recomendamos utilizar la fórmula limpiadora totalmente natural de PPL102 para eliminar la espuma, la cal y la acumulación de calcio; combatir los depósitos minerales; dejar el agua cristalina; ayudar a prevenir las manchas; eliminar los contaminantes orgánicos; y tratar el agua descolorida. Esta fórmula ayudará a prevenir daños en la bomba debidos a la acumulación de agua dura.

Precaución

- Desenchufe siempre la bomba y el transformador de la red eléctrica antes de limpiar y manipular.
- Usar sólo con agua limpia, no introducir la fuente y/o las piezas en ningún otro líquido.
- Cambie periódicamente el agua y limpie la bomba para mantenerla libre de microorganismos.
- Desconecte y guarde la unidad en un lugar seco si no la va a utilizar durante largos periodos de tiempo.
- No levante, transporte ni tire de la bomba por el cable de alimentación.
- NUNCA DEJE QUE LA BOMBA FUNCIONE EN SECO.
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable está dañado, deseche el aparato.
- Podría producirse contaminación del líquido debido a fugas de lubricantes.
- La bomba debe alimentarse a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal no superior a 30 mA.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Las bombas no deben dejarse al aire libre cuando haga mucho frío.
- La instalación eléctrica debe seguir las normas nacionales de cableado.

Elige una ubicación:

Si se coloca a la sombra, la batería no se cargará completamente y reducirá las horas de iluminación nocturna. No la coloque cerca de fuentes de luz nocturnas, como porches o farolas, ya que esto puede hacer que la luz solar se apague automáticamente. La luz solar es ideal para jardines, leyes, patios o cualquier lugar donde se necesite iluminación.

Atención para el primer uso:

Coloque la lámpara solar en el jardín durante el día, para que pueda cargarse completamente bajo la luz solar directa durante al menos cinco horas. Para un rendimiento constante, lo mejor es cargarla durante 12 horas. Asegúrese de que el panel solar no esté cubierto de polvo: límpielo ligeramente con un trozo de tela.

Uso de la luz solar:

Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz solar se encenderá automáticamente al anochecer y se apagará al amanecer.

Si la luz no se enciende después de la carga, compruebe que la batería hace buen contacto con el terminal. Asegúrese de que el panel solar está orientado hacia un lugar luminoso y soleado, no lo coloque a la sombra.

Sustitución de la batería recargable:

Importante: La batería recargable deberá ser sustituida al menos una vez cada 12 meses para garantizar un rendimiento constante.

Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente. Retire la tapa del compartimento de la batería para sustituir una nueva batería recargable.

Precaución:

- Esto no es un juguete, manténgalo alejado de los niños pequeños.
- Es necesaria la supervisión de un adulto cuando se cambien o eliminen las pilas recargables.
- No utilice diferentes tipos de pilas para este producto.
- Introduzca la pila siguiendo la marca de polaridad correcta en el compartimento.
- Para evitar explosiones o fugas, no tire la batería al fuego ni intente abrir su caja exterior.
- Cuando no se utilice durante mucho tiempo, retire la batería y guárdela en un lugar fresco y seco.
- No cortocircuite los terminales de alimentación bajo ninguna circunstancia.
- Mantenga este producto alejado de fuentes de calor o llamas.
- No dañe el aislamiento de los cables de este artículo.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, toda la luminaria deberá ser reemplazada.
- Las baterías son reemplazables.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Si una batería tiene fugas: Evite el contacto, use guantes, colóquela en una bolsa sellada y llévela a un centro de residuos peligrosos.

Eliminación de las pilas

Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica, ya que pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud. Las baterías agotadas pueden depositarse en los puntos de recogida públicos de la comunidad o en los centros de reciclaje de su zona. Para evitar el calentamiento por cortocircuito, las baterías deben descargarse antes, los polos sugieren ser protegidos mediante el uso de una cinta aislante u otras medidas de protección contra el cortocircuito.

Montaje y uso del producto

Desempaqué todos los componentes con cuidado. Compruebe que todas las piezas se hayan retirado del embalaje.

Componentes:



A. Fuente (1x)



B. Bomba sumergible (1 unidad)



C. Panel solar (1 unidad)



D. Estaca de plástico para césped (2 unidades)



E. Parte superior de la fuente (1x)

Montaje:

1. Coloque el cuerpo de la fuente (A) sobre una superficie lisa y nivelada. Coloque la parte superior de la fuente (E) sobre el cuerpo de la fuente (A).
2. Las luces LED se han montado en cada nivel de la fuente; dé la vuelta a la fuente y tire del tubo de plástico y los tres cables eléctricos desde la abertura trasera de la fuente (A).
3. Retire la bomba sumergible (B) de su embalaje y conecte el tubo de plástico a la bomba (B). A continuación, conecte el cable eléctrico a la bomba sumergible (B).
4. Retire el panel solar (C) de su embalaje y déle la vuelta, conecte las estacas para césped (D) al panel solar (C) utilizando el tornillo que se incluye con las estacas para césped (D).
5. A continuación, conecte el cable eléctrico de la bomba sumergible (B) al orificio central del panel solar ©; solo el orificio central es el correcto, los otros dos orificios no tienen ninguna función. Coloque la bomba (B) con los pies de succión hacia abajo en el fondo del depósito a través de la abertura de la parte posterior de la fuente.
6. Llene con cuidado con agua. Recomendamos utilizar agua destilada para evitar la acumulación de cal.
7. Encienda el interruptor situado en la parte posterior del panel solar (C) para que quede en posición «ON», luego coloque el panel solar (C) sobre el césped y ajuste el ángulo para asegurarse de que esté bajo la luz del sol.
8. Enhorabuena, su fuente ya está lista. ¡Disfrútela!

Montage:



WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser in der Nähe des Steckers befindet, und bewahren Sie die Stromquelle immer an einem trockenen Ort auf. Beim ersten Betrieb der Pumpe kann es bis zu 5 Minuten dauern, bis die Luft vollständig ausgestoßen ist und das Wasser richtig zu fließen beginnt. Vergessen Sie nicht, regelmäßig Wasser nachzufüllen, da dieses mit der Zeit verdunstet.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Schließen Sie die Kette nicht an die Stromversorgung an, solange sie sich in der Verpackung befindet.

Fehlersuche und Vorsichtshinweise

-Wenn Sie Fragen und/oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie den Brunnen gekauft haben.

-Wenn Ihre Pumpe nicht läuft

- Prüfen Sie den Stromkreisunterbrecher oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose, um sicherzustellen, dass die Pumpe mit Strom versorgt wird.
- Überprüfen Sie den Pumpenauslass und die Schläuche auf Knicke und/oder Verstopfungen.
- Ablagerungen, die den Wasserfluss behindern, können mit einem Gartenschlauch ausgespült werden.
- Überprüfen Sie den Rotor, indem Sie die vordere Abdeckung und die Platte abnehmen, um Zugang zum Laufradbereich zu erhalten, drehen Sie den Rotor und vergewissern Sie sich, dass er nicht klemmt oder gebrochen ist.

- Wenn Ihre Pumpe "spuckt"

- Prüfen Sie den Wasserstand, um sicherzustellen, dass die Pumpe vollständig eingetaucht ist und sich genügend Wasser im Becken befindet, um den Springbrunnen zu betreiben. Wenn nicht genug Wasser vorhanden ist, spuckt die Pumpe.

- Wenn Ihre Pumpe ungewöhnlich laute Geräusche macht

Trennen Sie die Pumpe vom Stromnetz und nehmen Sie die Frontabdeckung ab.

2. Fassen Sie vorsichtig das Laufrad an und ziehen Sie die Laufrad/Rotor-Baugruppe aus dem Pumpengehäuse.

3. spülen Sie die Laufrad/Rotor-Baugruppe ab und reinigen Sie den Hohlraum mit sauberem Wasser. Wenn ein Bruch oder eine Beschädigung festgestellt wird, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.

Springbrunnen-Pflege

- Wir empfehlen die Verwendung der natürlichen Reinigungsformel von PPL102, um Schaum, Kalkablagerungen und Kalziumablagerungen zu beseitigen, Mineralablagerungen zu bekämpfen, das Wasser kristallklar zu machen, Flecken zu verhindern, organische Verunreinigungen zu entfernen und verfärbtes Wasser zu behandeln. Diese Formel hilft, Pumpenschäden durch hartes Wasser zu verhindern.

Vorsicht

-Trennen Sie die Pumpe und den Transformator vor der Reinigung und Handhabung immer vom Stromnetz.

-Nur mit sauberem Wasser verwenden, den Springbrunnen und/oder Teile nicht in andere Flüssigkeiten legen.

-Wechseln Sie regelmäßig das Wasser und reinigen Sie die Pumpe, um sie frei von Mikroorganismen zu halten.

-Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lagern Sie es an einem trockenen Ort, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

- Heben Sie die Pumpe nicht an, tragen Sie sie nicht und ziehen Sie nicht am Stromkabel.

- LASSEN SIE DIE PUMPE NIEMALS TROCKEN LAUFEN.

-Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

-Eine Verschmutzung der Flüssigkeit kann durch das Austreten von Schmierstoffen entstehen.

-Die Pumpe muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.

-Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

-Das Gerät ist vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

-Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

-Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

-Pumpen dürfen bei Frost nicht draußen gelassen werden.

-Die elektrische Installation muss mit den nationalen Errichtungsbestimmungen übereinstimmen.

Wählen Sie einen Standort:

Wenn Sie die Laterne im Schatten aufstellen, wird der Akku nicht vollständig geladen und verringert die Stunden der Nachtbeleuchtung. Stellen Sie sie nicht in der Nähe von nächtlichen Lichtquellen wie Veranda- oder Straßenlaternen auf - dies könnte möglicherweise dazu führen, dass sich die Solarleuchte automatisch ausschaltet. Die Solarleuchte ist ideal für Gärten, Gesetze, Terrassen oder überall dort, wo eine Beleuchtung benötigt wird.

Achtung bei erstmaliger Verwendung:

Stellen Sie die Solarlaterne tagsüber in den Garten, damit sie sich bei direkter Sonneneinstrahlung mindestens fünf Stunden lang vollständig aufladen kann. Für eine konstante Leistung laden Sie sie am besten 12 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass das Solarmodul nicht mit Staub bedeckt ist - reinigen Sie es leicht mit einem Tuch.

Verwendung der Solarleuchte:

Nachdem der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich die Leuchte in der Abenddämmerung automatisch ein und in der Morgendämmerung wieder aus.

Wenn die Leuchte nach dem Laden nicht leuchtet, überprüfen Sie den Akku, um sicherzustellen, dass er sicheren Kontakt mit dem Anschluss hat. Achten Sie darauf, dass das Solarmodul an einem hellen, sonnigen Ort steht - stellen Sie es nicht in den Schatten.

Ersetzen des wiederaufladbaren Akkus:

Wichtig: Der Akku muss mindestens einmal alle 12 Monate ersetzt werden, um eine konstante Leistung sicherzustellen.

Verwenden Sie nur Akkus desselben oder eines gleichwertigen Typs. Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs, um einen neuen Akku zu ersetzen.

Achtung:

- Dies ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kleinkindern fern.
- Beim Ersetzen oder Entsorgen von Akkus ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.
- Verwenden Sie für dieses Produkt keine anderen Arten von Akkus.
- Fügen Sie den Akku ein und beachten Sie dabei die richtige Polaritätsmarkierung im Fach.
- Um eine Explosion oder ein Auslaufen zu vermeiden, werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Wenn Sie den Akku für längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie ihn heraus und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen unter keinen Umständen kurz.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärme- oder Flammenquellen fern.
- Beschädigen Sie nicht die Kabelisolierung dieses Artikels.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Die Batterien sind austauschbar.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Bei Auslaufen einer Batterie: Vermeiden Sie Kontakt, tragen Sie Handschuhe, verschließen Sie sie in einem Beutel und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für Sondermüll.

Entsorgung des Akkus

Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten. Erschöpfte Akkus können bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinde oder den Recycling-zentren in Ihrer Nähe abgegeben werden. Um eine Erwärmung durch Kurzschlüsse zu vermeiden, müssen Akkus vorher entladen werden, die Pole sollten durch ein Isolierband oder andere Maßnahmen vor Kurzschlüssen geschützt werden.

Montage und Verwendung Ihres Produkts

Packen Sie alle Komponenten vorsichtig aus. Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile aus der Verpackung entnommen wurden.

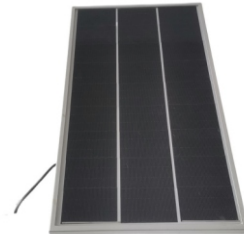
Komponenten:



A. Brunnen (1x)



B. Tauchpumpe (1x)



C. Solarpanel (1x)



D. Kunststoff-Rasennadel (2 Stück)



E. Oberseite des Brunnens (1x)

Montage:

1. Stellen Sie den Körper des Brunnens (A) auf eine glatte, ebene Fläche. Setzen Sie den oberen Teil des Brunnens (E) auf den Körper des Brunnens (A).
2. Die LED-Leuchten sind bereits an jeder Stufe des Brunnens montiert. Drehen Sie den Brunnen um und ziehen Sie den Kunststoffschlauch und die drei Stromkabel aus der hinteren Öffnung des Brunnens (A).
3. Nehmen Sie die Tauchpumpe (B) aus der Verpackung und verbinden Sie den Kunststoffschlauch mit der Pumpe (B). Verbinden Sie dann das Stromkabel mit der Tauchpumpe (B).
4. Nehmen Sie das Solarpanel (C) aus der Verpackung und drehen Sie es um. Verbinden Sie die Rasenpfähle (D) mit dem Solarpanel (C) mithilfe der am Rasenpfahl (D) befestigten Schraube.
5. Verbinden Sie dann das Stromkabel der Tauchpumpe (B) mit dem mittleren Loch des Solarpanels ☉. Nur das mittlere Loch ist korrekt, die beiden anderen Löcher haben keine Funktion. Setzen Sie die Pumpe (B) mit den Saugfüßen durch die Öffnung an der Rückseite des Brunnens auf den Boden des Reservoirs.
6. Füllen Sie vorsichtig Wasser ein. Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
7. Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite des Solarpanels (C) auf „ON“ und stellen Sie das Solarpanel (C) auf die Wiese. Stellen Sie den Winkel so ein, dass es der Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
8. Herzlichen Glückwunsch, Ihr Springbrunnen ist nun fertig. Viel Spaß damit!

Assemblaggio:



IMPORTANTE: assicurarsi che non vi sia acqua vicino alla spina e tenere sempre la fonte di alimentazione in un luogo asciutto.

La prima volta che si aziona la pompa, possono essere necessari fino a 5 minuti prima che l'aria venga completamente espulsa e l'acqua inizi a scorrere correttamente.

Non dimenticare di aggiungere acqua regolarmente, poiché con il tempo l'acqua evapora.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua durata, è necessario sostituire l'intero apparecchio.

Non collegare la catena all'alimentazione mentre è ancora nella confezione.

Risoluzione dei problemi e precauzioni

-In caso di domande e/o problemi, contattare il negozio presso il quale è stata acquistata la fontana.

-Se la pompa non funziona

- Controllare l'interruttore automatico o provare un'altra presa di corrente per assicurarsi che la pompa riceva corrente.
- Controllare che la mandata e i tubi della pompa non siano attorcigliati e/o ostruiti.
- Eventuali accumuli che ostruiscono il flusso dell'acqua possono essere lavati con un tubo da giardino.
- Controllare il rotore rimuovendo il coperchio anteriore e la piastra per accedere all'area del girante. Ruotare il rotore e assicurarsi che non sia incastrato o rotto.

- Se la pompa "vomita"

- Controllare il livello dell'acqua per verificare che la pompa sia completamente sommersa e che ci sia abbastanza acqua nel bacino per far funzionare la fontana. Se l'acqua non è sufficiente, la pompa vomita.

- Se la pompa emette rumori anomali e forti

1. Scollegare la pompa dall'alimentazione elettrica e rimuovere il coperchio anteriore.
2. Afferrare con cautela la girante ed estrarre delicatamente il gruppo girante/rotore dall'alloggiamento della pompa.
3. Sciacquare il gruppo girante/rotore e pulire la cavità con acqua pulita. Se si riscontrano rotture o danni, contattare il rivenditore locale per la riparazione.

Cura della fontana

- Si consiglia di utilizzare la formula detergente completamente naturale di PPL102 per eliminare schiuma, calcare e accumuli di calcio; combattere i depositi minerali; lasciare l'acqua cristallina; aiutare a prevenire le macchie; rimuovere i contaminanti organici e trattare l'acqua scolorita. Questa formula aiuta a prevenire i danni alla pompa dovuti all'accumulo di acqua dura.

Attenzione

- Scollegare sempre la pompa e il trasformatore dall'alimentazione elettrica prima di pulire e maneggiare.
- Utilizzare solo con acqua pulita, non immergere la fontana e/o le parti in altri liquidi.
- Cambiare periodicamente l'acqua e pulire la pompa per evitare la presenza di microrganismi.
- Scollegare e riporre l'unità in un luogo asciutto se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Non sollevare, trasportare o tirare la pompa per il cavo di alimentazione.
- NON LASCIARE MAI LA POMPA A SECCO.

-Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere rottamato.

-Inquinamento del liquido a causa di perdite di lubrificanti.

-La pompa deve essere alimentata tramite un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA.

-Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini.

-Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

-Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.

-I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

-Le pompe non devono essere lasciate all'aperto in condizioni di gelo.

-L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme nazionali di cablaggio.

Scegliere la posizione:

Se posizionata all'ombra, la batteria non si ricaricherà completamente con conseguente riduzione delle ore di illuminazione notturna. Non posizionare vicino ad altre fonti di luce notturna, come portici o lampioni stradali: ciò potrebbe causare lo spegnimento automatico della lampada solare. La lampada solare è ideale per illuminare giardini, prati, cortili o ovunque sia necessaria l'illuminazione.

Attenzione durante il primo utilizzo:

Posizionare la lampada solare in giardino durante il giorno, in modo che possa ricaricarsi completamente quando viene esposta alla luce solare diretta per almeno cinque ore. Per ottenere prestazioni costanti, è meglio ricaricarla per 12 ore. Assicurarsi che il pannello solare non sia coperto di polvere: pulirlo leggermente con un panno.

Uso della lampada solare:

Quando la batteria è completamente carica, la lampada solare si accenderà automaticamente al crepuscolo, quindi si spegnerà all'alba.

Se la lampada non si accende dopo la ricarica, controllare la batteria per assicurarsi che sia a contatto con il terminale. Assicurarsi che il pannello solare sia rivolto in una direzione luminosa e soleggiata: non posizionarlo all'ombra.

Sostituzione della batteria ricaricabile:

Importante: la batteria ricaricabile dovrà essere sostituita almeno una volta ogni 12 mesi per garantire prestazioni costanti.

Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.

Rimuovere il coperchio del vano batteria per sostituire una nuova batteria ricaricabile.

Avvertenze:

- Questo non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- È necessaria la supervisione di un adulto quando si sostituiscono o si smaltiscono le batterie ricaricabili.
- Non mischiare diversi tipi di batterie per questo prodotto.
- Inserire la batteria rispettando la corretta polarità come indicato nel vano batteria.
- Per evitare esplosioni o perdite, non smaltire la batteria nel fuoco né tentare di aprirne l'involucro esterno.
- Quando non viene utilizzata a lungo, rimuovere e conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto.
- Non cortocircuitare in nessun caso i terminali di alimentazione.
- Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore o fiamme.
- Non danneggiare l'isolamento esterno del cavo del prodotto.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Le batterie sono sostituibili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- In caso di perdita da una batteria: Evitare il contatto, indossare guanti, sigillarla in un sacchetto e portarla in un centro per rifiuti pericolosi.

Smaltimento della batteria

Le batterie non devono essere smaltite coi rifiuti domestici, poiché potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Le batterie usurate possono essere depositate presso i punti di raccolta pubblici o nei centri di riciclaggio della vostra zona. Per evitare il riscaldamento dovuto ai cortocircuiti, le batterie devono essere prima scartate, si consiglia di proteggere i poli utilizzando nastro isolante o altri accorgimenti per proteggersi dai cortocircuiti.

Assemblaggio e utilizzo del prodotto

Disimballare con cura tutti i componenti. Verificare che tutti i componenti siano stati rimossi dall'imballaggio.

Componenti:



A. Fontana (1x)



B. Pompa sommergibile (1x)



C. Pannello solare (1x)



D. Picchetto da giardino in plastica (2X)



E. Parte superiore della fontana (1x)

Montaggio:

1. Posizionare il corpo della fontana (A) su una superficie liscia e piana. Posizionare la parte superiore della fontana (E) sul corpo della fontana (A).
2. Le luci LED sono state montate su ogni livello della fontana; capovolgere la fontana e tirare il tubo di plastica e i tre cavi elettrici dall'apertura posteriore della fontana (A).
3. Rimuovere la pompa sommergibile (B) dalla confezione e collegare il tubo di plastica alla pompa (B). Quindi collegare il cavo elettrico alla pompa sommergibile (B).
4. Rimuovere il pannello solare (C) dalla confezione e capovolgerlo, collegare i picchetti da giardino (D) al pannello solare (C) utilizzando la vite fissata al picchetto da giardino (D).
5. Collegare quindi il cavo elettrico della pompa sommergibile (B) al foro centrale del pannello solare ©; solo il foro centrale è corretto, gli altri due fori non hanno alcuna funzione. Posizionare la pompa (B) con i piedini di aspirazione rivolti verso il basso sul fondo del serbatoio attraverso l'apertura sul retro della fontana.
6. Riempire con cura con acqua. Si consiglia di utilizzare acqua distillata per evitare la formazione di incrostazioni.
7. Accendere l'interruttore sul retro del pannello solare (C) in modo che sia in posizione "ON", quindi posizionare il pannello solare (C) sul prato e regolare l'angolazione per assicurarsi che sia esposto alla luce del sole.
8. Congratulazioni, la fontana è ora completa. Buon divertimento!

Montaż:



WAŻNE: Upewnij się, że w pobliżu wtyczki nie ma wody i zawsze przechowuj źródło zasilania w suchym miejscu.

Przy pierwszym uruchomieniu pompy całkowite usunięcie powietrza i rozpoczęcie prawidłowego przepływu wody może potrwać do 5 minut.

Nie zapomnij regularnie dodawać wody, ponieważ z czasem ulega ona odparowaniu.

Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę.

Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu.

Rozwiązywanie problemów i środki ostrożności

•W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt ze sklepem, w którym zakupiono fontannę.

- Jeśli pompa nie działa
- Sprawdź wyłącznik automatyczny lub podłącz fontannę do innego gniazdka, aby upewnić się, że pompa jest zasilana energią elektryczną.
- Sprawdź, czy w przewodzie tłocznym pompy i rurkach nie ma załamań lub zatorów.
- Wszelkie zanieczyszczenia utrudniające przepływ wody można wypłukać za pomocą węża ogrodowego.
- Sprawdź wirnik, zdejmując przednią pokrywę i płytę, aby uzyskać dostęp do obszaru wirnika. Obróć wirnik i upewnij się, że nie jest zablokowany ani uszkodzony.
- Jeśli pompa „wyrzuca” wodę
- Sprawdź poziom wody, aby upewnić się, że pompa jest całkowicie zanurzona i że w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody do działania fontanny. Niewystarczająca ilość wody spowoduje wyrzucanie wody przez pompę.
- Jeśli pompa wydaje nietypowe, głośne dźwięki
- 1. Odłącz pompę od zasilania elektrycznego i zdejmij przednią pokrywę.
- 2. Ostrożnie chwyć wirnik i delikatnie wyciągnij zespół wirnika/wirnika z obudowy pompy.
- 3. Opłucz zespół wirnika/wirnika i wyczyść wnękę czystą wodą. Jeśli stwierdzisz uszkodzenie lub zniszczenie, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą w celu uzyskania części zamiennych.

Pielęgnacja fontanny

- Zalecamy stosowanie całkowicie naturalnego środka czyszczącego PPL102, który usuwa pianę, osad wapienny i nagromadzony wapń, zwalcza osady mineralne, sprawia, że woda jest krystalicznie czysta, pomaga zapobiegać powstawaniu plam, usuwa zanieczyszczenia organiczne i oczyszcza przebarwioną wodę. Środek ten pomaga zapobiegać uszkodzeniom pompy spowodowanym nagromadzeniem twardej wody.

Ostrzeżenie

- Przed czyszczeniem i obsługą należy zawsze odłączyć pompę i transformator od zasilania.
- Używać wyłącznie czystej wody, nie umieszczać fontanny i/lub jej części w żadnym innym płynie.
- Okresowo wymieniać wodę i czyścić pompę, aby zapobiec rozwojowi mikroorganizmów.
- W przypadku długotrwałego nieużywania urządzenia należy je odłączyć i przechowywać w suchym miejscu.
- Nie podnosić, nie przenosić ani nie ciągnąć pompy za przewód zasilający.
- NIGDY NIE POZWALAĆ, ABY POMPA PRACOWAŁA NA SUCHO.

-Przewód zasilający nie może być wymieniony. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy wyrzucić.

-Wyciek smarów może spowodować zanieczyszczenie cieczy.

-Pompa powinna być zasilana przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA.

-Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci.

-Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.

-Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one przeszkolone lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

-Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

-Pompy nie powinny być pozostawiane na zewnątrz w warunkach ujemnych temperatur.

-Instalacja elektryczna powinna być zgodna z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.

Wybierz lokalizację:

Jeśli lampka zostanie umieszczona w cieniu, bateria nie naładuje się całkowicie, co skróci czas świecenia w nocy. Nie umieszczaj lampki w pobliżu źródeł światła nocnego, takich jak oświetlenie werandy lub uliczne – może to spowodować automatyczne wyłączenie lampki solarnej. Lampka solarna idealnie nadaje się do ogrodów, trawników, patio lub innych miejsc, w których potrzebne jest oświetlenie.

Uwaga przy pierwszym użyciu:

Umieść lampę solarną w ogrodzie w ciągu dnia, aby mogła się w pełni naładować w bezpośrednim świetle słonecznym przez co najmniej pięć godzin. Aby zapewnić stałą wydajność, najlepiej ładować ją przez 12 godzin. Upewnij się, że panel słoneczny nie jest pokryty kurzem – delikatnie wyczyść go kawałkiem materiału.

Korzystanie z lampy solarnej:

Po pełnym naładowaniu baterii lampka solarna włącza się automatycznie o zmierzchu, a wyłącza o świcie.

Jeśli po naładowaniu lampka nie włącza się, sprawdź baterię, aby upewnić się, że styka się ona prawidłowo z zaciskiem. Upewnij się, że panel słoneczny jest skierowany w stronę jasnego, słonecznego miejsca – nie umieszczaj go w cieniu.

Wymiana akumulatora:

Ważne: Akumulator należy wymieniać co najmniej raz na 12 miesięcy, aby zapewnić stałą wydajność.

akumulator jest używany.

Należy używać wyłącznie akumulatorów tego samego lub równoważnego typu, zgodnie z zaleceniami.

Aby wymienić akumulator, należy zdjąć pokrywę komory akumulatora.

Ostrzeżenie:

- To nie jest zabawka, trzymaj z dala od małych dzieci.
- Podczas wymiany lub utylizacji akumulatorów konieczny jest nadzór osoby dorosłej.
- Nie używaj różnych typów baterii w tym produkcie.
- Włóż baterię, zwracając uwagę na prawidłowe oznaczenie biegunowości w komorze.
- Aby uniknąć wybuchu lub wycieku, nie wyrzucaj baterii do ognia ani nie próbuj otwierać jej obudowy.
- W przypadku długotrwałego nieużywania należy wyjąć baterię i przechowywać ją w chłodnym, suchym miejscu.
- W żadnym wypadku nie należy powodować zwarcia zacisków zasilania.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ognia.
- Nie należy uszkadzać izolacji przewodów tego produktu.
- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie podlega wymianie; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Baterie można wymieniać.
- Baterii jednorazowych nie wolno ładować.
- W przypadku wycieku baterii: unikaj kontaktu, załóż rękawiczki, zamknij ją w woreczku i zanieś do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Utylizacja baterii

Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Zużyte baterie można oddawać do publicznych punktów zbiórki w gminie lub do centrów recyklingu w Twojej okolicy. Aby zapobiec przegrzaniu spowodowanemu zwarcie, baterie należy wcześniej rozładować, a bieguny zabezpieczyć taśmą izolacyjną lub innymi środkami chroniącymi przed zwarcie.

Montaż i użytkowanie produktu

Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy. Sprawdź, czy wszystkie części zostały wyjęte z opakowania.

Elementy:



A. Fontanna (1x)



B. Pompa zatapialna (1 szt.)



C. Panel słoneczny (1 szt.)



D. Plastikowy kołek do trawnika (2 szt.)



E. Górna część fontanny (1x)

Montaż:

1. Umieść korpus fontanny (A) na gładkiej, równej powierzchni. Umieść górną część fontanny (E) na korpusie fontanny (A).
2. Diody LED zostały zamontowane na każdym poziomie fontanny. Odwróć fontannę i wyciągnij plastikową rurkę oraz trzy przewody elektryczne z tylnego otworu fontanny (A).
3. Wyjmij pompę zanurzeniową (B) z opakowania i podłącz plastikową rurkę do pompy (B). Następnie podłącz przewód elektryczny do pompy zanurzeniowej (B).
4. Wyjmij panel słoneczny (C) z opakowania i odwróć go, podłącz kołki do trawnika (D) do panelu słonecznego (C) za pomocą śruby dołączonej do kołka do trawnika (D).
5. Następnie podłącz przewód elektryczny pompy zanurzeniowej (B) do środkowego otworu panelu słonecznego ©. Tylko środkowy otwór jest prawidłowy, pozostałe dwa otwory nie pełnią żadnej funkcji. Umieść pompę (B) stopkami ssącymi w dnie zbiornika przez otwór z tyłu fontanny.
6. Ostrożnie napełnij wodą. Zalecamy użycie wody destylowanej, aby zapobiec osadzaniu się kamienia.
7. Włącz przełącznik z tyłu panelu słonecznego (C) do pozycji „ON”, a następnie umieść panel słoneczny (C) na trawniku i wyreguluj kąt, aby zapewnić dostęp światła słonecznego.
8. Gratulacje, fontanna jest gotowa. Miłego korzystania!

Asamblare:



IMPORTANT: Asigurați-vă că nu există apă în apropierea prizei și păstrați întotdeauna sursa de alimentare într-un loc uscat.

La prima utilizare a pompei, poate dura până la 5 minute până când aerul este complet expulzat și apa începe să curgă corespunzător.

Nu uitați să adăugați apă în mod regulat, deoarece apa se va evapora în timp.

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Nu conectați lanțul la sursa de alimentare cât timp se află în ambalaj.

Depanare și precauții

- Dacă aveți întrebări și/sau probleme, vă rugăm să contactați magazinul de unde ați achiziționat această fântână.
- Dacă pompa nu funcționează
- Verificați întrerupătorul de circuit sau încercați o altă priză pentru a vă asigura că pompa primește energie electrică.
- Verificați dacă există îndoituri și/sau obstrucții la evacuarea pompei și la tuburi
- Orice acumulare care obstrucționează fluxul de apă poate fi spălată cu un furtun de grădină
- Verificați rotorul îndepărtând capacul frontal și placa pentru a accesa zona rotorului. Rotiți rotorul și asigurați-vă că nu este blocat sau rupt.
- Dacă pompa „stropește”
- Verificați nivelul apei pentru a vă asigura că pompa este complet scufundată și că există suficientă apă în bazin pentru a funcționa fântâna. Dacă nu există suficientă apă, pompa va vărsa apă.
- Dacă pompa face zgomote anormale
- 1. Deconectați pompa de la sursa de alimentare electrică și scoateți capacul frontal.
- 2. Prindeți cu grijă rotorul și trageți ușor ansamblul rotor/rotor din carcasa pompei.
- 3. Clătiți ansamblul rotor/rotor și curățați cavitatea cu apă curată. Dacă se constată ruperea sau deteriorarea, contactați distribuitorul local pentru piese de schimb.

Îngrijirea fântânii

- Vă recomandăm să utilizați formula de curățare complet naturală PPL102 pentru a elimina spuma, depunerile de calcar și acumulările de calciu, pentru a combate depunerile minerale, pentru a menține apa cristalină, pentru a preveni petele, pentru a elimina contaminanții organici și pentru a trata apa decolorată. Această formulă va ajuta la prevenirea deteriorării pompei din cauza acumulării de apă dură.

Atenție

- Deconectați întotdeauna pompa și transformatorul de la sursa de alimentare înainte de curățare și manipulare.
- Utilizați numai apă curată, nu puneți fântâna și/sau piesele în niciun alt lichid.
- Schimbați periodic apa și curățați pompa pentru a o menține liberă de microorganisme.
- Deconectați și depozitați unitatea într-un loc uscat dacă nu o utilizați pentru perioade lungi de timp.
- Nu ridicați, transportați sau trageți pompa de cablul de alimentare.
- **NU LĂSAȚI NICIODATĂ POMPA SĂ FUNCȚIONEZE ÎN SEC.**

-Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. Dacă cablul este deteriorat, aparatul trebuie casat.

-Poate apărea poluarea lichidului din cauza scurgerilor de lubrifianți.

-Pompa trebuie alimentată printr-un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de funcționare care nu depășește 30 mA.

-Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii.

-Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.

-Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.

-Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

-Pompele nu trebuie lăsate în aer liber în condiții de îngheț.

-Instalația electrică trebuie să respecte normele naționale de cablare.

Alegeți o locație:

Dacă este amplasată la umbră, bateria nu se va încărca complet și va reduce durata de iluminare pe timp de noapte. Nu o amplasați în apropierea surselor de lumină nocturnă, cum ar fi luminile de pe verandă sau de pe stradă - acest lucru poate determina oprirea automată a luminii solare. Lumina solară este ideală pentru grădini, peluze, terase sau orice loc în care este necesară iluminarea.

Atenție la prima utilizare:

Așezați lanterna solară în grădină în timpul zilei, astfel încât să se încarce complet la lumina directă a soarelui timp de cel puțin cinci ore. Pentru o performanță constantă, este recomandat să o încărcați timp de 12 ore. Asigurați-vă că panoul solar nu este acoperit cu praf - curățați-l ușor cu o cârpă.

Utilizarea luminii solare:

După ce bateria este complet încărcată, lumina solară se va aprinde automat la apus, apoi se va stinge la răsărit.

Dacă lumina nu se aprinde după încărcare, verificați bateria pentru a vă asigura că este în contact bun cu terminalul. Asigurați-vă că panoul solar este orientat către o locație luminoasă și însorită - nu îl așezați la umbră.

Înlocuirea bateriei reîncărcabile:

Important : Bateria reîncărcabilă va trebui înlocuită cel puțin o dată la 12 luni pentru a asigura o performanță constantă.

bateria este utilizată.

Se vor utiliza numai baterii de același tip sau echivalente cu cele recomandate.

Scoateți capacul compartimentului bateriei pentru a înlocui o baterie reîncărcabilă nouă.

Atenție:

- Acest produs nu este o jucărie, țineți-l departe de copiii mici.
- Este necesară supravegherea unui adult atunci când schimbați sau aruncați bateriile reîncărcabile.
- Nu utilizați tipuri diferite de baterii pentru acest produs.
- Introduceți bateria respectând marajul de polaritate corect din compartiment.
- Pentru a evita explozia sau scurgerea, nu aruncați bateria în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioară.
- Când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, scoateți bateria și depozitați-o într-un loc răcoros și uscat.
- Nu scurtcircuitați terminalele de alimentare în niciun caz.
- Țineți acest produs departe de surse de căldură sau flacără.
- Nu deteriorați izolația cablului acestui articol.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Bateriile sunt înlocuibile.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Dacă o baterie se scurge: evitați contactul, purtați mănuși, sigilați-o într-o pungă și duceți-o la o instalație de deșeuri periculoase.

Eliminarea bateriilor

Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, deoarece pot conține substanțe dăunătoare pentru mediu și sănătate. Bateriile uzate pot fi depuse la punctele de colectare publice din comunitate sau la centrele de reciclare din zona dvs. Pentru a preveni încălzirea prin scurtcircuite, bateriile trebuie descărcate înainte, iar polii trebuie protejați cu bandă izolatoare sau alte măsuri de protecție împotriva scurtcircuitelor.

Asamblarea și utilizarea produsului

Despachetați cu atenție toate componentele. Verificați dacă toate piesele au fost scoase din ambalaj.

Componente:



A. Fântână (1x)



B. Pompă submersibilă (1x)



C. Panou solar (1x)



D. Țepușă de plastic pentru gazon (2 buc.)



E. Partea superioară a fântânii (1x)

Asamblare:

1. Așezați corpul fântânii (A) pe o suprafață netedă și plană. Așezați partea superioară a fântânii (E) pe corpul fântânii (A).
2. Luminile LED au fost asamblate cu fiecare nivel al fântânii; întoarceți fântâna și trageți tubul de plastic și cele trei cabluri electrice din deschiderea din spate a fântânii (A).
3. Scoateți pompa submersibilă (B) din ambalaj și conectați tubul de plastic la pompa (B). Apoi conectați cablul electric la pompa submersibilă (B).
4. Scoateți panoul solar (C) din ambalaj și întoarceți-l, conectați țepușii de gazon (D) la panoul solar (C) folosind șurubul atașat la țepușul de gazon (D).
5. Apoi conectați cablul electric al pompei submersibile (B) la orificiul din mijloc al panoului solar ©, numai orificiul din mijloc este corect, celelalte două orificii nu au nicio funcție. Așezați pompa (B) cu picioarele de aspirație în jos în partea de jos a rezervorului prin deschiderea din partea din spate a fântânii.
6. Umpleți cu grijă cu apă. Vă recomandăm să utilizați apă distilată pentru a preveni acumularea de calcar.
7. Porniți comutatorul din spatele panoului solar (C) în poziția „ON”, apoi așezați panoul solar (C) pe gazon și reglați unghiul pentru a vă asigura că este expus la soare.
8. Felicitări, fântâna dvs. este acum completă. Bucurați-vă de ea!

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA